
Gabinete Wever - Croes II



# ISLA ONLINE

Noticia di Gobierno

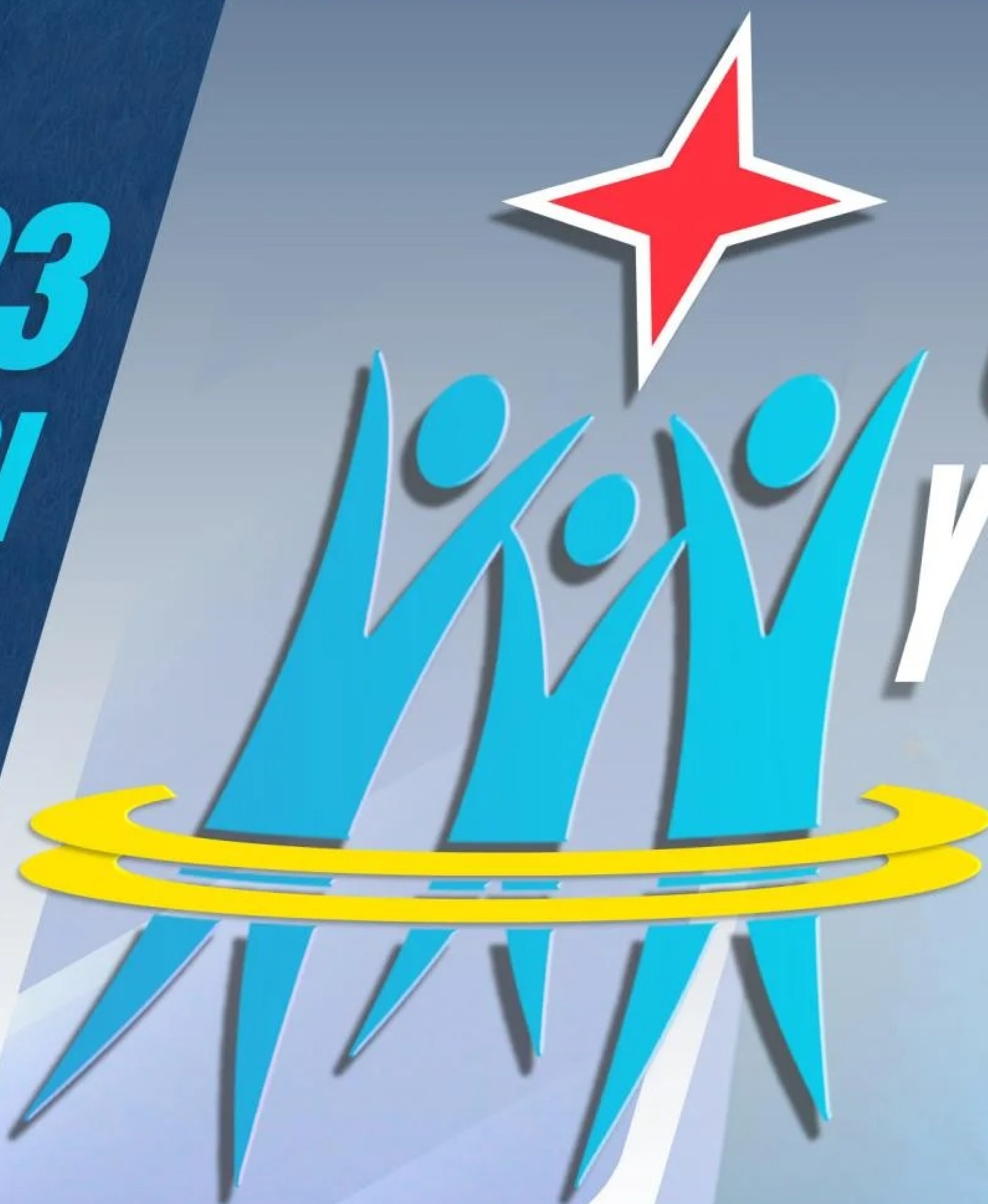
2023

Diahuebs 9 November 2023



Email: IslaOnline@gobierno.aw Tel: 528-4952


2023 AÑA DI UNION Y POSITIVISMO!









@IslaOnline2023




### Durante e reunion cu Eerste Kamer 3 punto a resalta

# EERSTE KAMER A EXPRESA ELOGIO PA CU E MANEHO FINANCIERO RESPONSABEL DI PAIS ARUBA

Durante su bishita na Hulanda, Prome Minister Evelyn Wever-Croes a tuma e oportunidad pa reuni cu Eerste Kamer. Prome Minister a splica cu e ta hopi importante, apesar cu e tin un Minister Plenipotenciario, pa repersente, pa e tambe por ta presente den e reunionnan aki, de bes en cuando. Miembronan di Eerste Kamer ta esnan cu ta tuma decisionnan hopi importante pa Aruba, y mirando cu tin miembronan nobo, Prome Minister a mira e necesidad pa reuni cu nan pa asina siña conoce nan, y duna nan un presentacion, cu informacion valido di pais Aruba.



## 1 ELOGIO

Premier Wever-Croes a splica cu durante e reunion aki, 3 punto a resalta. E prome punto ta e elogio grandi cu e miembronan di Eerste Kamer tin pa Aruba na momento cu nan a mira e cifranan macro-economico, di con bon Aruba ta haciendo.

## 2 NO TA COMPRONDE PAKIKO GOBIERNO HULANDES A DUNA ARUBA E INTERES DI MAS HALTO

E siguiente punto cu a bin dilanti, ta cu algun di e miembronan, no ta compronde e punto di Gobierno Hulandes, di pakico a duna Aruba e interes di mas halto, mirando cu nunca den pasado, Aruba, a yega di haya un interes asina halto di 6.9%. Prome Minister a indica, cu durante e reunion, nan a delibera hopi riba e punto aki. Loke ta hopi positivo ta cu e mesun atardi tabata tin un debate den Eerste Kamer, na unda e fraccionnan di GroenLinks y PDVA, cu awor a uni, y e fraccion di Volt, e Parlamentarionan a trece e punto aki dilanti durante e debate, manera a wordo papia mas trempan den e reunion. Pa e motibo aki, e reunionnan cu Eerste Kamer ta importante, paso durante e reunion nan ta haya tur informacion necesario, pa si mester, nan lo por defende e caso.





## 3 WELGA DI HAMBER DI EX PROME MINISTER DI ARUBA

Lamentablemente, e di tres punto cu a resalta den e reunion aki, tambe a resalta den varios otro reunion, y esaki ta cu ainda nan ta trece riba mesa e welga di hamber di e ex Prome Minister Mike Eman na 2014. Tambe, nan ta sigui trece dilanti e mal maneho financiero cu tabata tin e tempo ey, ya cu enbes e Gobierno di Gabinete Eman, a tuma su responsabilidad, el a bay haci un welga di hamber cu a bergonsa Aruba. "Mi tin cu bisa cu e ta un frustracion, pa ami como Prome Minister, ainda despues di 9 aña, mester scucha esaki, cu ta un berguensa grandi den historia di pais Aruba. E ta kibrabo cierto momento, pero mi sa cu esaki no ta nos Gobierno, pero como gobernantenan responsabel, nos ta para pa pais Aruba, y pa a cosnan bon y cosnan malo, y e punto aki, nos lo atende cune debidamente" Prome Minister a expresa.






# MINISTER XIOMARA MADURO A REUNI DEN E 'VIERLANDENOVERLEG' RIBA ENSEÑANSA Y CULTURA CU MANDATARIONAN DI REINO HULANDES

Na Den Haag, Hulanda Minister di Cultura Maduro a reuni cu e mandatarionan encarga cu Enseñansa y Cultura den Reino Hulandes den cuadro di e 'Vierlandenoverleg'. Hulanda a wordo representa pa Secretario di Estado Sra. Uslu, Pais Corsou a wordo representa pa Minister sr. Heydoorn y Pais Sint Maarten a wordo representa pa Minister Plenipotenciario Sr. Panneflek.

Topiconan cu a wordo trata riba e parti cultural ta, educacion cultural, conservacion di nos herencia cultural sub aquatico y herencia cultural inmateriaal. A elabora tambe riba e trabounan cu ta wordo haci pa yega na un fondo special pa e paisnan den Caribe Hulandes por haci investigacion y documenta nos herencia cultural. Na final di e reunion e mandatarionan a firma un 'Slotconclusie' den cual riba cada tereno a acorda e trabounan cu ta necesario e tempo nos dilanti.

## EDUCACION CULTURAL

A keda acorda cu trabounan lo sigui den cada Pais pa institui un Comision Nacional cu lo ta encarga pa lidera e trabounan necesario pa na scol y den comunidad por tin programa di educacion cu ta dirigi pa educa riba e cultura di cada Pais. A encarga e grupo di trabou pa fiha e puntonan di salida comun pa arte y cultura teniendo cuenta cu e contexto local den cada Pais. Tambe a pidi e grupo di trabou pa haci un inventarisacion di tur locual ta e actividadnan cu tin riba e tereno di arte y cultura den Reino Hulandes y pa esaki ta disponibel pa e proximo 'Vierlandenoverleg.' A pidi e grupo tambe pa traha un presupuesto pa e plan di accion cu ta necesario pa por haci educacion cultural posibel den e Paisnan den Reino Hulandes.

## HERENCIA CULTURAL SUB-AQUATICO

Trabounan a wordo haci pa asina prepara e cambionan den ley cu ta necesario pa asina por ratifica e proteccion necesario pa e herencia cultural cu ta bou awa na e Paisnan den Reino Hulandes. E grupo di trabou a wordo pidi pa raporta na momento cu e leynan necesario a wordo cambia.

## HERENCIA CULTURAL INMATERIAAL

A bay di acuerdo cu a procedura pa haci nominacion pa e 'UNESCO register of good safeguarding practices,' y a bay de



acuerdo cu e nominacion di 'Tambu" como herencia cultural cu ta wordo conserva pa asina por wordo transmiti pa e generacion cu ta sigui.

## FONDO CULTURAL

A tuma nota di e trabounan cu a wordo haci pa e grupo di trabou pa por duna e fondo cultural contenido, y awo lo haci esfuerso pa asina por aloca e fondonan necesario den e presupuestonan di cada Pais den Reino Hulandes.

## HERDENKING SLAVERNIJVERLEDEN

Na final di e reunion prome cu a pasa pa firma e 'Slotconlcusies,' a trata e topico di 'Herdenking van het Slavernijverleden' como un tema cu a bin riba mesa. Aki ta unda cu e Paisnan Corsou, Aruba y Sint Maarten a vocifera nan descontento y nan desaprobacion pa e manera con e Paisnan aki ta wordo trata den e negosacionnan pa refinancia e debe crea cu Hulanda pa surpasa e pandemia di COVID-19. E mensahe principal tabata cu Hulanda por a haci miho door di a yuda e Paisnan den Caribe Hulandes y no djies impone un 'strafrente' cu ta bolbe trece un forma nobo di sclavitud den Reino Hulandes cu ta haci e despensa ofreci di 19 di december 2022 perde su balor y significacion. Aruba, Corsou y Sint Maarten a pidi Secretario di Estado Uslu pa trece e mensahe aki na atencion di su coleganan di e Conseho di Minister di Reino Hulandes.






Vierlandenoverleg 2023














# GRAN ACOGIDA PA EVENTO VIRTUAL BUSINESS MATCHMAKING ENTRE COMERCIO DI ARUBA Y VENEZUELA





Diahuebs, 9 di november, a tuma luga e evento altamente anticipa di Virtual Business Matchmaking cual a tuma luga na Camara di Comercio, y tambe virtualmente via Zoom pa empresarionan di Venezuela por conecta cu empresarionan di Aruba.

E Business Matchmaking Virtual a ser organisa den un colaboracion entre Minister di Asuntonan Economico, Sr. Geoffrey Wever, y Kamer van Koophandel (KvK). Minister Geoffrey Wever kier fortifica su vision mas aun, pa enfoca riba establece y fortalese lasonan comercial cu nos paisnan bisiña, pa cual comercio di Venezuela ta representa un oportunidad grandi. Minister Wever ta mira espacio pa awo stimula y facilita hacimento di negoshi entre comercio di Aruba y comercio Venezuela ya cu esaki ta na beneficio di e consumidor cu posiblemente por beneficia di miho prijs, of mas variacion y obtenibilidad di producto.



Nos ta contento di mira un interes grandi, minister Wever ta menciona, mirando mas di 60 compania di Aruba ta participando, y mas di 100 di parti di Venezuela. Ta anticipa combersacionnan al caso e interesante cu lo inicia durante e sesion, y ta determina pa identifica cualquier bottlenecks cu por tin pa por facilita mas comercio entre Aruba y Venezuela den e tempo nos dilanti.



## Minister Geoffrey Wever:

# CIUDADANONAN DI SANTA CRUZ A RESPONDE DEN GRANDI NA CURSO DI FINANSAS DEN MI HOGAR

Riba 7 di november un total di 75 ciudadano a inicia nan participacion na e curso Finansas den mi Hogar den districto di Santa Cruz. Districto di Santa Cruz ta e ultimo districto pa ricibi e curso Finansas den mi Hogar.

Durante transcurso di e aña Finansas den mi Hogar a bishita tur e diferente districtonan na Aruba. E curso na Santa Cruz lo clausura un aña sumamente exitoso di educacion financiero.

Ta importante pa nos ta consciente riba nos entrada y gasto y con esaki ta afecta nos stabilidad y metanan financiero. E curso ta enfoca pa nos bira critico riba nos decisionnan financiero y tambe riba nos actitud cu por afecta sin cu nos sa, e cartera. Un consumidor consciente y critico ta e fundeshi di un economia inclusivo y duradero. E habilidad di un persona pa maneha su entrada y gastonan ta un habilidad necesario, cu ta yuda evita problemanan financiero manera debe (of gastonan) innecesario.

Finansas den mi Hogar a wordo organisa y financia door di Ministerio di Asuntonan Economico y desaroya y presenta door di Fundacion Plan di Bida. A zorg pa por trece esaki mas cerca posibel na ciudadanonan interesa, y a haci esaki completamente gratis pa asina elimina cualkier barera of incertidumbre di participacion.

“Ta importante pa haci’e facil pa nos ciudadanonan por yega y participa na e curso di Finansas den mi Hogar. P’esey e meta tabata pa ofrece e curso Finansas den mi Hogar gratis y den tur districto, mas cerca di nos ciudadanonan”, segun minister Geoffrey Wever.

Den e aña binidero lo sigui enfoca riba diferente temanan di educacion financiero, continuando cu maneho di eleva e conocemento di nos ciudadanonan den aspectonan comercial y financiero. Minister Geoffrey Wever ta gradici sra. Paloma Osorio di fundacion Plan di Bida pa su esfuersonan durante aña.













# ARUBA TA KEDA CORDIALMENTE INVITA PA SINTONISA PREMIO EXCELENCIA DEN DEPORTE EN BIBO DIABIERNA 8 OR A TRAVES DI CANAL 22 Y FACEBOOK DI GABINETE WEVER – CROES

## Un anochi di gala dedica na nos atletanan. Exito na e 130 nominadonan!

E anochi mas grandi den deporte di Aruba ta tuma luga diabierna, 10 di november unda cu ta reconoce e atletanan cu mas a destaca den nan disciplina pa aña 2022. Un total di 130 atleta ta nomina den diferente categoria. Un total di bintinuebe (29) federacion a manda nomber di nan atleta cu mas a sobresali. Pa prome biaha a introduci e categoria entrenado di aña unda cu lo reconoce bintishete (27) entrenado pa nan contribucion den e desaroyo di deporte di Aruba.





Durante e anochi di gala aki ta rindi homenahe na dies (10) baluarte deportivo cu a dedica gran parti di nan bida na desaroyo di deporte di Aruba. Tambe, shete (7) atleta olimpico lo ricibi un certificado y pin for di World Olympians Association pa nan esfuerso y pa promove e balornan olimpico.





E anochi di gala ta tuma luga 10 di november den e luhoso Renaissance Convention Center, cuminsando 8 or di anochi. Pueblo di Aruba ta keda cordialmente invita pa sintonisa e anochi mas grandi den deporte di Aruba en bibo a traves di Canal 22 y pagina di Facebook di Gabinete Wever-Croes.








# WEB ARUBA NV TA FIRMA UN ACUERDO CU ACCELERON

**"Cu e inversion den e "turbo charger" nan aki, WEB ta pone un fundeshi grandi, pa ora tin disturbio den e facilidadnan di WEb mes, actua y corehi debidamente"**




Diahuebs mainta, Minister di Energia Glenbert Croes a asisti na e ceremonia y conferencia di prensa pa loke ta e firmamento di un acuerdo entre WEB y Acceleron. Minister Croes a indica, cu como Minister di Energia, e ta sumamente orguyoso di e acuerdo firma, mirando cu e ekiponan y facilidadnan nobo aki, lo yuda pa e produccion di awa y coriente ta mas confiabel y estable.

E acuerdo aki, ta un muestra di e compromiso cu WEB Aruba NV tin cu nos pueblo, na unda conhuntamente cu e compania Acceleron, ta pone un piedra grandi den e fundeshi, pa brinda comunidad di Aruba, e confiabilidad y siguridad, cu e ekipo y facilidadnan nobo aki ta sigura cu e produccion di awa y coriente ta tuma luga debidamente.

Minister Croes ta felicita e liderasgo di e director y e personal completo di WEB Aruba NV, pa nan esfuerso, nan trabou incansabel y nan dedicacion na brinda e pueblo di Aruba un servicio di awa y coriente sigur. WEB Aruba NV ta un di e companianan strategico den e desaroyo y progreso di pais Aruba y lo por conta cu e sosten di Gobierno, den tur inversion cu nan ta haciendo, pa brinda e pueblo di Aruba un bon produccion y calidad di awa como tambe produccion di coriente continuo y estable.

"Masha pabien na e staff y personal di Web Aruba NV. Nos ta contento cu boso trabou y ta orguyoso pa wak un compania grandi manera Acceleron deposita su confiansa den Aruba y den e relacion cu WEB Aruba NV" Minister Croes a expresa.




E mandatario a continua expresando cu e ta orguyoso di tur e profesionalnan na WEB Aruba N.V. cu e tremendo logro di e acuerdo logra cu ACCELERON. Esaki lo haci cu e trabou di reparacion di nos ekiponan lo wordo haci na Aruba mes hunto cu e expertonan di WEB. Esaki lo aporta grandemente den reparacion cu rapides y confiabilidad sigurando continuidad den e produccion di awa y electricidad pa henter Aruba.

## Minister Glenbert Croes:
## Den cuadro di e di 5 edicion di e "German Caribbean Energy Conference"

# MINISTER DI ENERGIA A EXPONE ARUBA SU COMPROMISO PA CU TRANSICION ENERGETICO

Diamars mainta, Minister di Energia Glenbert Croes acompaña pa Prome Minister Evelyn Wever-Croes tabata presente na e di 5 edicion di e German Caribbean Energy Conference. E conferencia aki ta organisa pa e "Dutch-German Chamber of Commerce", na unda delegacionnan di Alemania, Hulanda y otro paisnan a participa. Durante e conferencia aki, participantenan por a sera conoci cu experto y inversionistanan Aleman, interesa den acelera e transicion energetico den Caribe. Tambe tabata presente un delegacion di Corsou pa comparti nan vision pa cu un "hydrogen valley".




Durante e conferencia aki, Minister Croes, tabata tin e oportunidad di duna un discurso, na unda el a gradici e Ministerio Federal di Alemania pa Clima y Energia pa apoya e iniciativa aki. Pa cu e conferencia aki, companianan Aleman, Hulandes y di otro paisnan ta bin Aruba pa combersa cu companianan local, priva y gubernamental, pa mira ki iniciativanan, nan lo por haci hunto cu e profesionalnan local. Esaki sigur ta crea oportunidadnan grandi pa pais Aruba. E mandatario a recomenda e companianan Aleman pa traha cu companianan local den proyectonan energetico pasobra cu Aruba ta conta cu gran profesionalnan riba e tereno aki.



Minister Croes a splica cu Aruba a implementa su "Energy Policy" pa cumpli cu e obhetivonan di 2030, y cu e acuerdo di Paris pa 2050. Aruba ta comprometi pa reduci emision y mitiga calentamento global, evitando asina e consecuencianan cu esakinan lo por trece cu nan. E mandatario a expone e compromiso di pais Aruba pa cu e transicion energetico, indicando cu Aruba ta den proceso pa expande e parke solar y e parke di molina di biento, tambe lo transforma zona di refineria. E mandatario a trece dilanti cu a firma un acuerdo cu e compania Europeo Acciona Energia pa traha e "green hydrogen valley" cu e meta pa aki dos aña, Aruba ta completamente independiente di "heavy fuel oil" mas.



"Como Gobierno di Aruba, nos ta comprometi pa sostene tur compania cu kier uni nan mes na e vision aki. E prosperidad di Aruba, ta conta riba compromiso di nos tur, pero tambe di un compromiso pa bin cu sectornan nobo cu lo aporta na progreso di nos turismo. Pandemia a siña nos, cu nos no por keda depende di un pilar so. E zona di refineria, e zona energetico, e sector di refineria y di energia y su transformacion, ta e gran oportunidad pa nos por aporta na un prosperidad nobo y continuo. Mi ta gradici e companianan Aleman y Hulandes pa nan confiansa y pa haci Aruba e cede anual pa discuti y analisa hunto riba e futuro cu nos yiunan tin derecho riba dje", Minister Croes a expresa.

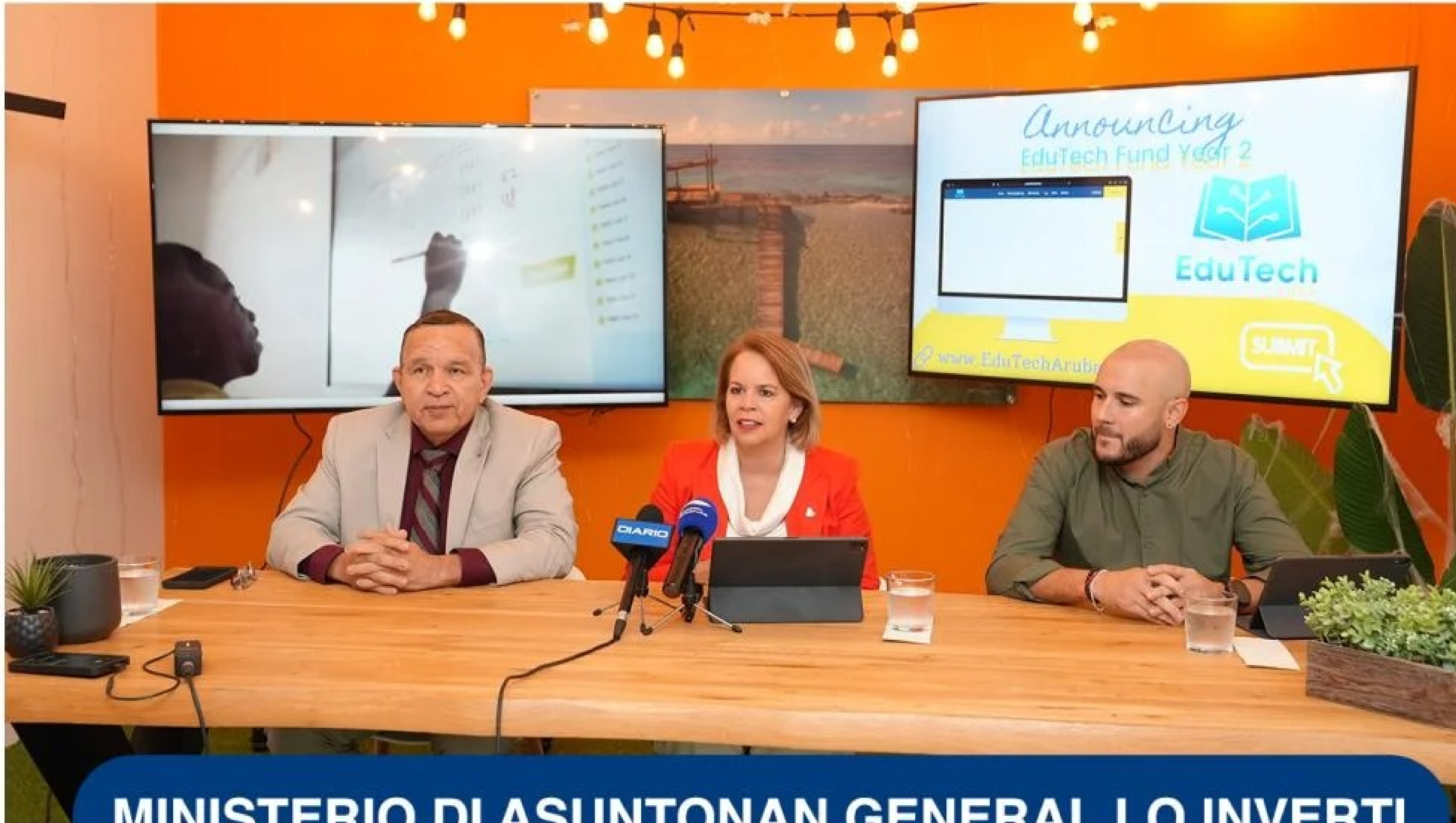


# RESUMEN DI SIMAN

Asuntonan General,
Innovacion,
Organisacion Gubernamental,
Infrastructura y
Planificacion Teritorial

**PROME MINISTER**, EVELYN WEVER-CROES

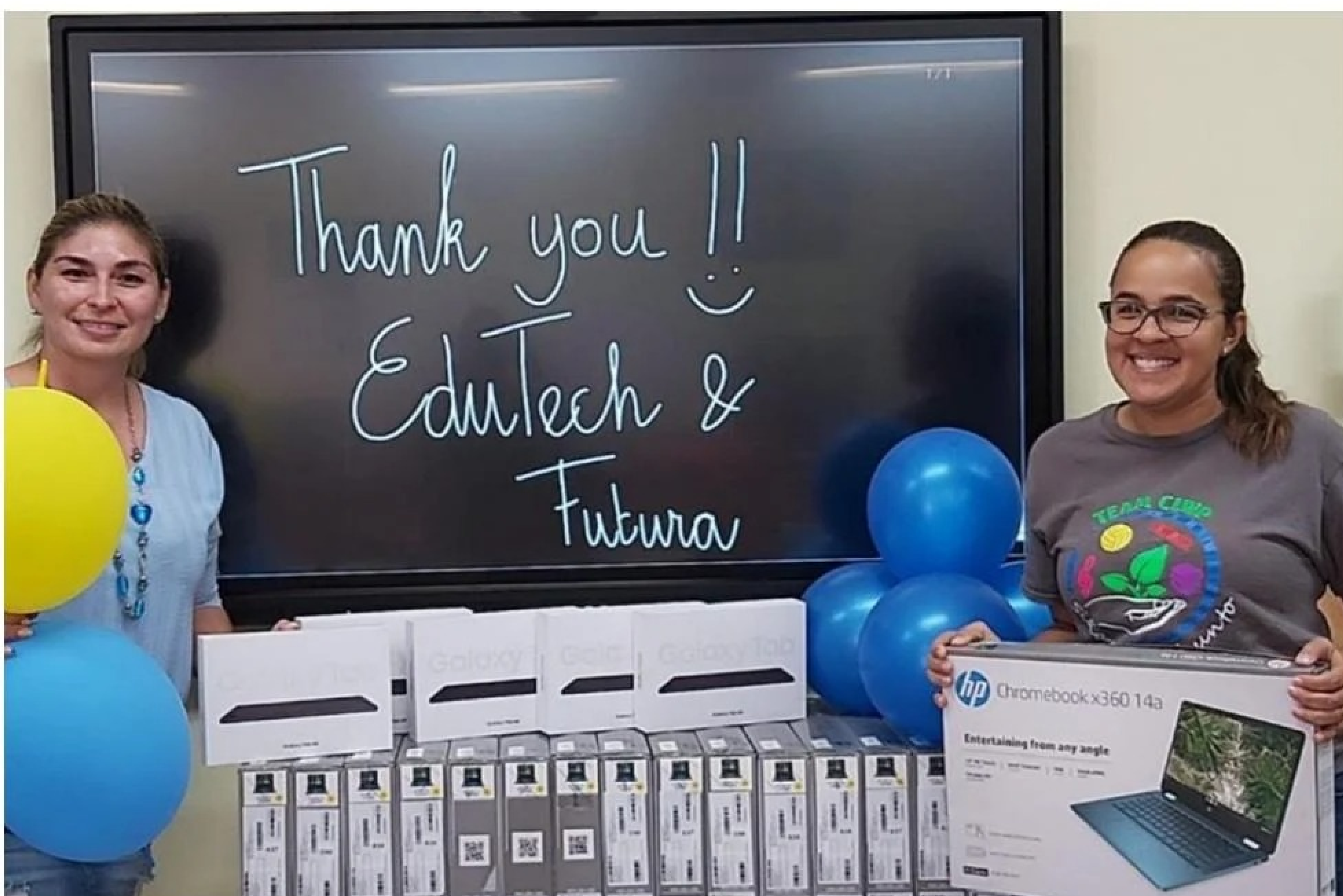
**28 di okt. - 4 di nov. 2023**




## MINISTERIO DI ASUNTONAN GENERAL LO INVERTI 400 MIL FLORIN DEN E PROYECTO EDUTECH FUND PA E SIGUIENTE AÑA



Recientemente, durante un conferencia di prensa organisa pa FUTURA, Prome Minister Evelyn Wever-Croes hunto cu Minister di Enseñansa Endy Croes, a anuncia cu e proyecto importante di innovacion EduTech Fund, lo continua. E proyecto di innovacion aki, a yuda un total di 12 scol na Aruba, adkiri nan materialnan digital, facilitando e maestronan den nan sistema di duna les, y haciendo enseñansa mas atractivo y agradabel pa e muchanan.







## PROME MINISTER TABATA NA HULANDA PA ATENDE CUATRO TEMA IMPORTANTE PA ARUBA

Recientemente, Prome Minister Evelyn Wever-Croes tabata na Hulanda pa atende cuatro tema importante pa Aruba. E temanan aki tabata Raad Van State na unda a despedi di sra Milly Schwengle cu pa 6 aña a sirbi Aruba, E otro tema ta Relacion Exterior na unda Prome Minister hunto cu Director di Departamento di Relacion Exterior DBB a reuni cu Ministerie van Buitenlandse Zaken pa atende tur tema relaciona cu relacion exterior, Pa loke ta tema di Relacion den Reino, Prome Minister semper ta purba na atende un Conseho di Minister di Reino, y siman pasa diabierna e tabata presente na e reunion. Finalmente Prome Minister a reuni cu Minister Plenipotenciario y cu personal di Arubahuis cu ta nos representacion di Aruba na Hulanda y Europa. Despues di un periodo dificil cu a conduci na investigacionnan administrativo, ta bon pa mira cu tin e trankilidad bek na Arubahuis



**ARUBAHUIS**

RESUMEN DI SIMAN
Asuntonan General,
Innovacion,
Organisacion Gubernamental,
Infrastructura y
Planificacion Teritorial
PROME MINISTER, EVELYN WEVER-CROES

2023 AÑA DI UNION Y POSITIVISMO!
Gabinete Wever-croes II



## GOBIERNO DI ARUBA TA TRAHANDO PA CONCRETISA E TRES CONDICIONNAN DI HULANDA PA ASINA CAMBIO DEN LAFT WORDO APROBA

Prome Minister Evelyn Wever-Croes a atende e reunion di Conseho di Minister di Reino na unda tawata tin riba agenda e cambionan di e Ley di Supervision Financiero di Aruba, LAft. Hulanda na ultimo momento a propone 3 condicion nobo. E prome condicion: Financieel Beheer; e Minister di Finansa mester duna extra informacion di e maneho financiero; E di dos condicion ta e palabracionnan cu Aruba mester haci cu CAft riba e tema di gastonan di personal prome cu e ley drenta na vigor; y e di tres condicion tin di haber cu e PPP proyecten. Prome Minister a duna di conoce cu esaki ta e condicionnan cu Gobierno di Aruba y Secretario di Estado Alexandra van Huffelen lo traha riba dje y concretisa den e siguiente dianan pa asina keda cla cu e cambio di e ley di LAft.



## PROME MINISTER A REUNI CU SECRETARIO DI ESTADO VAN HUFFELEN

Durante su bishita di trabou na Hulanda, Prome Minister Evelyn Wever-Croes a reuni cu Secretario di Estado Alexandra van Huffelen hunto cu su delegacion. Premier Wever-Croes a expresa cu e tawata un bon reunion na unda varios tema di relevancia pa Aruba a wordo trata. Gobierno di Aruba y Hulanda ta na mesa ainda pa purba yega na e miho interes pa pais Aruba.



## PROME MINISTER A REUNI CU EERSTE KAMER Y COMISION DI RELACION DI REINO

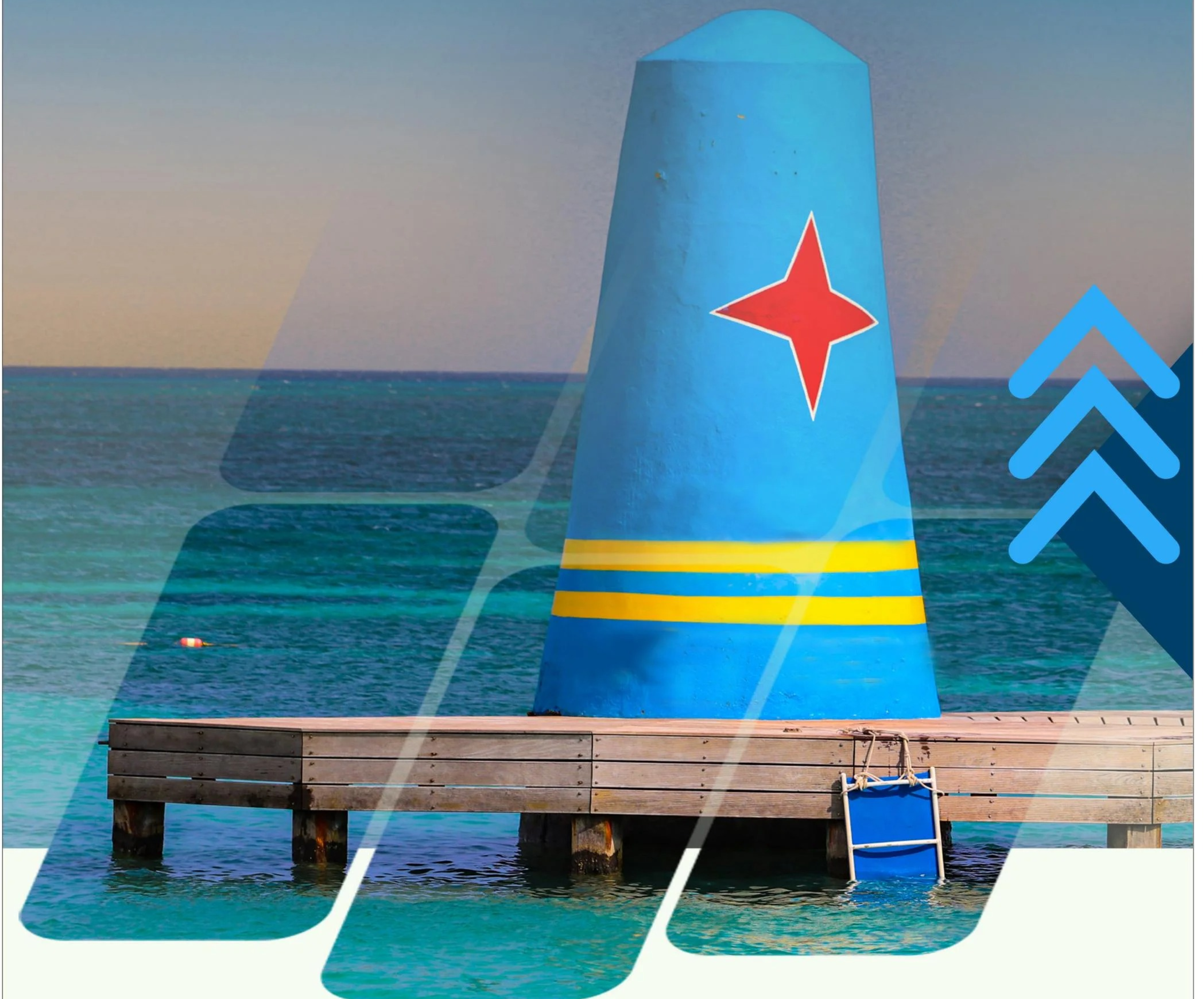
Diaranson ultimo, Prome Minister Evelyn Wever-Croes a reuni cu miembronan di Eerste Kamer y comicion di relacion di Reino. Mirando e importancia pa miembronan di Eerste Kamer, cu ta esnan cu tin cu tuma decisionnan riba cierto casonan pa Aruba, tin e informacionan corecto, Prome Minister a pidi un reunion y a wordo otorga esaki. Durante e reunion, Premier Wever-Croes a haci un presentacion riba con Aruba ta recuperando economicamente. El a papia riba turismo cu ta creciendo, riba desempleo cu ta bahando, y riba e tema financiero. Di nan banda tabata tin hopi pregunta, y tur a wordo contesta.



## PROME MINISTER HUNTO CU DIRECTOR DI DEPARTAMENTO DI RELACION EXTERIOR DBB A REUNI CU MINISTERIE VAN BUITENLANDSE



Union ta importante pa cualkier sociedad pasobra e ta e base di forsa, poder, guia, curashi y desaroyo. Union ta provee un fuente constante di motivacion positivo y e ta e vinculo pa logronan grandi. Esey ta loke Aruba a demostra, den union y cu positivismo a logra recuperacion despues di varios crisis tras di otro.



2023

AÑA DI UNION Y POSITIVISMO!